

change no.1
 source en: (please delete "CD :
 RADIO / BAND (AM, FM,
 CD, etc.)
 New Chinese EN: RADIO /
 BAND (AM, FM channels)

控制元件概述

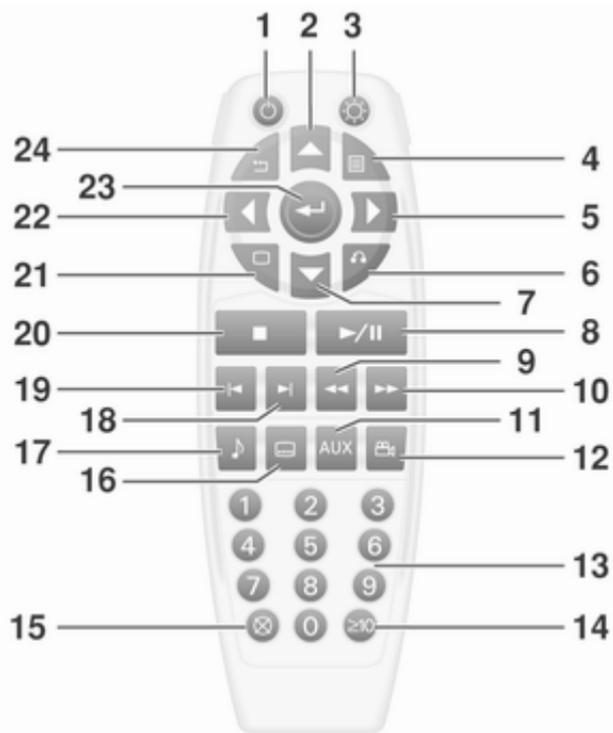
儀錶板

1	VOL / (音量/電源) 55	22	NAV (導航) 85
2	RADIO / BAND (AM、FM、 等) 55	23	DEST (NAV) (目的地導航) . . . 92
3	HDD / DVD / AUX (音源) 55		
4	MENU / SELECT 55		
5	/ SEEK 55		
6	/ SEEK 55		
7	/ TUNE 55		
8	AS (1-2) (自動儲存) 55		
9	(電話/靜音) 122		
10	FAV (我的最愛) 55		
11	內有 CD/DVD LED 指示燈 63		
12	CONFIG (設定) 51		
13	TONE 55		
14	TP 59		
15	BACK 51		
16	CD/DVD 槽 63		
17	(資訊) 46		
18	DEL (刪除) 68		
19	REC (錄音) 68		

change no. 1 頻道

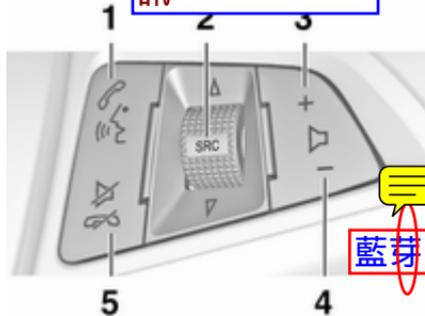
change no.2
 source en: i (Information)
 new chinese en: Air conditioner
 information

change no. 2 空調資訊



- 11 SRCE (音源) 84
 12 有線耳機接頭 (左) 84

方向盤音訊 **change no. 3 訊**



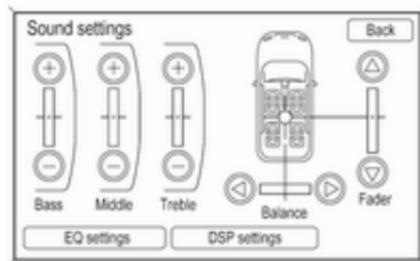
- 1 短按：接聽來電 122
 或者撥打通話清單中的號碼 . 122
 或者啟動聲控 122
 長按：顯示通話清單 122

- 2 SRC (音源) 55
 按下：選擇音訊/視訊來源 . . . 55
 如果收音機啓用：向上/向下
 轉動可選擇下一個/前一個預
 設收音機電臺 55
 若使用 CD/DVD 播放機：向
 上/下選轉可選擇下一首/上
 一首音訊/視訊曲目；朝上/
 下旋轉並按住可將目前播放
 的音訊/視訊曲目快速快轉/
 快速倒帶。 63
 如果 Bluetooth 免持電話系
 統啓用：向上/向下轉動可選
 擇通話清單內下一個/前一個
 項目 122
 3 提高音量 55
 4 降低音量 55
 5 短按：結束通話/拒接來電 . . 122
 或者關閉通話清單 122
 或者關閉聲控 122
 或者啟動/關閉靜音 122

change no. 3
 source EN: Source
 new chinese EN: Signal
 source

顯示幕隨即顯示分割畫面，左側為音訊來源畫面，右側為地圖或導引畫面。碰觸 **Map view** 畫面按鈕即可退出分割檢視畫面。

Sound (聲音) 功能表



若要存取 Sound 功能表，請按 TONE 控制鍵。

可以使用 Sound 功能表來調整下列功能：

- 設定音調
- 調整喇叭
- 數位訊號處理（僅適用於 Harman Kardon 環繞音效系統）

針對每種可用的音訊來源（收音機、CD 等），可以儲存不同的設定。

設定音調

若要調整音調，請使用 Sound 功能表：
若要調整低音、高音和中音：

- **Treble**：碰觸高音 (+) 或 (-) 以變更等級。
- **Middle**（中音）：碰觸中音 (+) 或 (-) 以變更等級。
- **Bass**：碰觸低音 (+) 或 (-) 以變更等級。

調整喇叭

若要調整喇叭平衡，請使用 Sound 功能表：

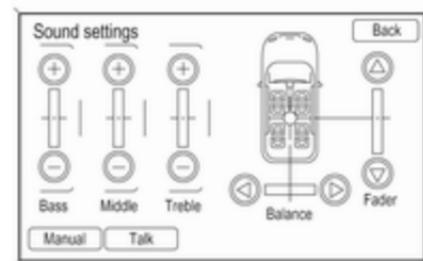
- **Balance**：碰觸並按住向左箭號按鈕即可增大左側喇叭的聲音，或按住向右箭號按鈕以增大右側喇叭的聲音。中間位置可以平衡左右喇叭之間的声音。

若要調整喇叭音衰：

- **Fader**：碰觸並按住向前箭號按鈕即可增大前方喇叭的聲音，或按住向後箭號按鈕以增大後方喇叭的聲音。中間位置可以平衡前後喇叭之間的声音。

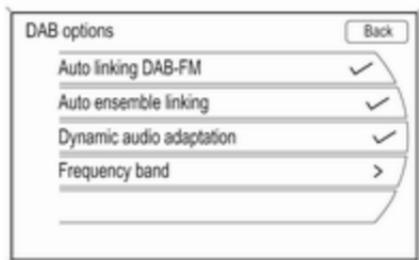
EQ settings (等化)

若要檢視 EQ 選項，請按 Sound 功能表中的 **EQ settings** 螢幕按鈕。



- 如果 DAB 訊號太微弱，接收器無法接收到，則接收會完全中斷。在 DAB 設定功能表中啓動 **Auto ensemble linking** 及/或 **Auto linking DAB-FM** 便可避免發生這種情形。
- 連接 DAB 時，不會發生由附近頻率上的電台所造成的干擾（這是 AM 和 FM 接收的一個典型現象）。
- 如果 DAB 訊號受到自然障礙物或建築物反射，DAB 的接收品質會改善，而 AM 或 FM 接收在此類情況則會大大變弱。
- DAB 接收器目前還不支援 DAB+ 電臺的接收。

配置 DAB



請按下 **CONFIG** 控制按鍵。

選取 **Radio**，然後是 **DAB options**。

配置功能表中有以下選項可以使用：

- **Auto linking DAB-FM**：這個功能啓動時，當 DAB 訊號太微弱而無法被接收器接收到時，該裝置會切換到啓動的 DAB 服務（如果可提供的話）的一個對應的 FM 電臺。
- **Auto ensemble linking**：這個功能啓動時，當 DAB 訊號太微弱而無法被接收器接收到時，該裝置會切換到另一個 DAB 組網（頻率，如果可提供的話）上的相同服務（節目）。
- **Dynamic audio adaptation**：這個功能啓動時，DAB 訊號的動態範圍減少。這表示較大聲音的音量減低，但是輕微聲音的音量沒有減低。因此資訊娛樂系統的音量可以提高到一個程度是，輕微聲音可以聽得見，而較大聲音也不會太大聲。
- **Frequency band**：在選擇這個選項之後，可以定義資訊娛樂系統要接收到哪些 DAB 頻帶。

CD/DVD 播放機

一般資訊	62
播放音訊 CD	63
播放 MP3 CD/DVD	64
播放影片 DVD	66

一般資訊

播放機可播放 CD、MP3、DVD 音訊，也可當成 DVD 影片播放機使用。

當點火開關轉到開啓 (ON) 位置時，請將 CD/DVD 放入光碟槽（標籤面朝上）。播放機會收取該光碟並開始播放。播放時可使用導航系統。

若要檢視 DVD 影片，使用自排變速箱的車輛必須處於 P（駐車）檔，使用手排變速箱的車輛必須拉上駐車煞車。

DVD 播放機只能與內含適當地區代碼的 DVD 相容。大多數 DVD 的地區代碼會印在 DVD 外殼上。

系統可播放：

- 大多數的音訊 CD
- CD-R
- CD-RW
- MP3 或未受保護的 WMA 格式檔案
- DVD 影片
- DivX® 媒體檔案
- DVD 音訊
- DVD-R/RW
- DVD+R/RW

當播放相容的可燒錄光碟時，聲音品質可能會因為光碟品質、錄音方式、所錄製之音樂或影片的品質或處理光碟的方式而變差。

跳過曲目的情形可能會增加、可能難以播放錄製的曲目、可能難以找到曲目/章節及/或難以載入及退出光碟。若發生這些問題，請檢查光碟是否受損，或試著使用已知沒問題的光碟。

為避免 CD/DVD 播放機受到損傷：

- 請勿使用有刮痕或受損的光碟。
- 請勿在光碟上貼標籤。標籤可能會在播放機內卡住。
- 一次只能放入一片光碟。
- 請清除光碟槽上的異物、液體及碎屑。

若需要加上說明標籤，請試著使用麥克筆將標籤內容寫在光碟上。

載入與退出光碟

若要載入光碟：

1. 打開點火開關。
2. 將一片光碟放入光碟槽，標籤面朝上。播放機會將光碟收進去。若光碟毀損或載入方式不當，播放機會顯示錯誤訊息並退出光碟。

光碟載入後會自動開始播放。

按下 \triangle 控制按鍵可將光碟自 CD/DVD 播放機退出。若沒有在短時間內將光碟取出，光碟機會自動收回該光碟。

播放 CD/DVD

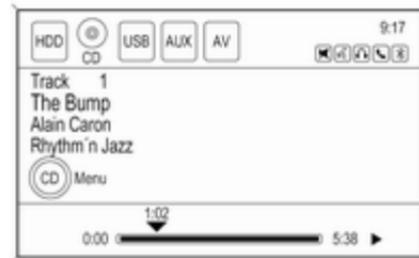
必須先載入光碟才能選擇來源。

播放機載有光碟時，會顯示光碟圖示。

播放 CD/DVD 有三種方法：

- 插入光碟（必要時可將光碟放置位置稍微偏移一點），播放機會自動開始播放。
- 按下 HDD/DVD/AUX 控制按鍵，然後觸碰 Disc 螢幕按鍵。
- 按下方向盤上的 SRC（來源）控制鍵。

播放音訊 CD



每首曲目開頭曲、藝人及專輯請使用下列控制

▶/||（播放/暫停或繼續播放

⏮ ⏭（向上/向

■ 搜尋下一首

- 按下並按住此按鍵可在播放曲目時快轉。放開按鍵後將恢復正常播放速度。顯示經過的時間。

備注

您也可使用方向盤上的 SRC（來源）控制器 \diamond 46。

change no. 8

source en: Optionally you can use the SRC (Source) control on the steering wheel

wheel

new chinese en: Optionally you can use the SRC (Signal source) control on the steering wheel

(Signal source) control on the steering wheel

wheel

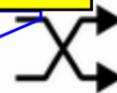
⏮ ⏭（向下/反向搜尋）：

- 按下之後可搜尋目前或上一首曲目的起點。若目前曲目播放時間少於五秒，系統會尋找上一首曲目。若播放時間超過五秒，目前的曲目會從頭開始播放。
- 按下並按住此按鍵可在播放曲目時快速倒帶。放開按鍵後將恢復正常播放速度。顯示經過的時間。

備注

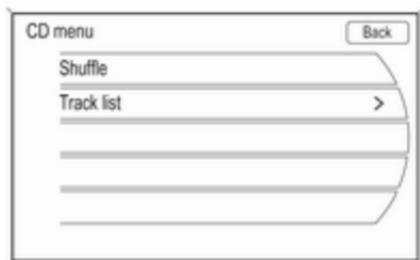
您也可使用方向盤上的 SRC（來源）控制器 \diamond 46。

向右旋轉可前往下一首曲目。向左旋轉可前往上一首曲目。控制旋鈕可顯示播放曲目。系統會播放 CD 畫面。



開啓隨機播放模式時會顯示此圖示。請參閱本節之後的 CD menu。

CD menu



使用 CD 模式時，觸碰 **CD menu** 螢幕按鍵或按下 **MENU/SELECT** 控制按鍵可顯示相關選單。

Shuffle：系統將隨機而非依序播放曲目。再觸碰一次可停止隨機播放。打勾表示開啓隨機播放功能。

Track list：顯示光碟曲目清單。從清單選取曲目。這會播放選取的曲目並顯示 CD 畫面。

播放 MP3 CD/DVD

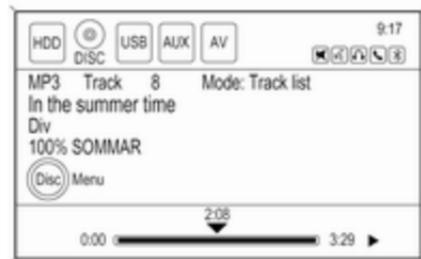
MP3 格式

建立 MP3 光碟時有必須遵守的指導原則，否則 CD 可能無法播放。

指導原則包括：

- 用最大容量 700 MB 的 CD-R 或 CD-RW 燒錄。
CD 格式必須為 ISO 9660 Level 1、Level 2 或 JOLIET。
- 取樣速率：8 kHz、16 kHz、22.05 kHz、24 kHz、32 kHz、44.1 kHz 和 48 kHz。
- 支援的位元速率：8、16、24、32、40、48、56、64、80、96、112、128、144、160、192、224、256 和 320 kbps。
- 資料夾數量上限為 255 個，最大階層數為八個資料夾。
- 每個資料夾或每張專輯應該包含 18 首以下的歌曲。
- 光碟中的檔案數量上限為 1024 個。
- 專輯和曲目名稱不能包含曲音或特殊字元。

將 MP3 載入播放機時，隨即播放 MP3。



如果已經載入光碟，但您目前位於地圖畫面或正在聆聽其他音訊來源，請按 **HDD/DVD/AUX** 控制鍵以切換成 DISC（光碟）來源。開始播放每首曲目時，顯示幕上便會出現其曲目編號。

若要播放光碟：

▶/||（**播放/暫停**）：用來開始、暫停或接續播放已載入的光碟。

▶▶（**向上/向前尋找**）：按下之後可搜尋下一首曲目。再按一下即可繼續正向移至下一張光碟。

播放時按下並按住此按鍵可迅速快轉。放開按鍵後將恢復正常播放速度。顯示經過的時間。

◀◀ (向下/向後尋找)：按下之後可搜尋目前或上一首曲目的起點。如果曲目的已播放時間少於五秒，便會回到前一首。若目前曲目播放時間超過五秒，會重新播放目前曲目。再按一下即可繼續逆向移至前一張光碟。

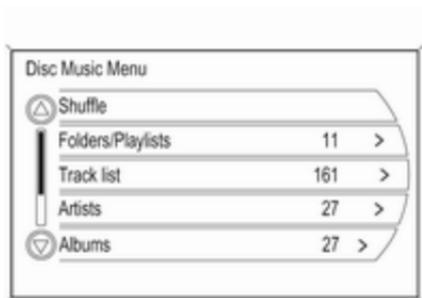
播放時按下並按住此按鍵可迅速倒轉。放開按鍵後將恢復正常播放速度。顯示經過的時間。

TUNE：轉動此控制旋鈕即可移至下一首或上一首曲目。

MENU/SELECT：轉動此控制旋鈕即可顯示目前模式 / 資料夾的曲目清單。請從清單中選取所需曲目。系統會播放所選取的曲目並回到 CD 畫面。

Disc Music Menu

若要在光碟音訊畫面上顯示 MP3 選單，請觸碰 **Disc** 螢幕按鍵或按下 **MENU/SELECT** 控制旋鈕。



Shuffle：系統將隨機而非依序播放曲目。再觸碰一次可停止隨機播放。打勾表示開啓隨機播放功能。

請在 MP3 選單上選取下列任一類別來顯示對應於該類別的畫面：

■ Folders/Playlists

選取即可檢視光碟上所儲存的資料夾。選取資料夾即可檢視該資料夾中的所有歌曲清單。可能需要稍待一會兒才能顯示清單。從清單中選取一首歌曲，隨即開始播放。

■ Track list (All songs)

選取即可檢視光碟中的所有歌曲清單。可能需要稍待一會兒才能顯示清單。從清單中選取一首歌曲，隨即開始播

放。歌曲的顯示方式取決於 CD 燒錄應用程式所使用的資料夾與檔案結構。

■ Artists

選取即可檢視光碟上所儲存的演出者清單。選取藝人的名稱可檢視由該藝人表演的所有歌曲。可能需要稍待一會兒才能顯示清單。從清單中選取所需歌曲，隨即開始播放。

■ Albums

選取即可檢視光碟中的專輯清單。選取專輯可檢視該專輯中所有歌曲。可能需要稍待一會兒才能顯示清單。從清單中選取一首歌曲，隨即開始播放。

■ Genres

選取即可檢視光碟中的音樂類型清單。選取類別可檢視該類別中所有歌曲。可能需要稍待一會兒才能顯示清單。從清單中選取一首歌曲，隨即開始播放。

■ Song titles

選取即可顯示光碟中的所有歌曲清單。可能需要稍待一會兒才能顯示清單。從清單中選取一首歌曲，隨即開始播放。歌曲會根據 Song Title (歌曲標題) ID3 標籤 (若有) 的字母順序顯示。

根目錄

根目錄被視為一個資料夾。直接包含在根目錄下的所有檔案會比任何根目錄資料夾更優先被存取。

空目錄或資料夾

如果根目錄或資料夾是空的或只包含資料夾，播放機將前進至結構中下一個包含壓縮音訊檔的資料夾。空資料夾不會顯示或進行編號。

無資料夾

當 CD 僅包含壓縮音訊檔而沒有任何資料夾或播放清單時，所有資料夾均位於根資料夾中。

檔案系統及命名

所顯示的歌曲標題取自檔案的 ID3 標籤。如果 ID3 標籤中沒有歌曲標題，收音機會顯示檔案名稱作為曲目名稱。

事先編程的播放清單

收音機能夠辨識以 WinAmp™ 或 MusicMatch™ 建立而成的事先編程播放清單，但是不具有編輯功能。這些播放清單被視為是包含壓縮音樂歌曲檔案的特殊資料夾。

播放影片 DVD



若要檢視 DVD 影片，使用自排變速箱的車輛必須處於 P (駐車) 檔，使用手排變速箱的車輛必須拉上駐車煞車。

載入 DVD 之後，DVD 螢幕上便會顯示功能表選項。約 10 秒之後功能表選項將逾時消失，並出現完整畫面。在導航系統螢幕上隨處碰觸一下，或是按 FAV、HDD/DVD/AUX 或 BACK 控制鍵，即可再次檢視功能表畫面。

碰觸螢幕按鈕以操作 DVD 選項

DVD 選項共有兩頁。選取方向鍵 (位於螢幕右下角) 即可存取另一頁。只有強調顯示的功能才可供使用。部分功能表選項僅在未播放光碟時才能夠使用。

DVD 選項

Full screen mode：選取即可隱藏 DVD 選項並顯示全螢幕影片圖像。在導航系統螢幕上隨處碰觸一下，或是按 FAV、HDD/DVD/AUX 或 BACK 控制鍵，即可在影片圖像上方重新顯示來源螢幕按鈕。

Cursor：碰觸此按鈕即可存取 Cursor

(游標) 可用來 (游標) 表時才

▲、▼
向鍵即

▶/||
暫停或

⏮ ⏭
尋下一
移至下

一張光碟。

按下並按住此按鈕可在播放時按下一可以當正向快轉功能生效時，按下一可以改變速度。顯示經過的時間。按 ▶/|| 即可接續播放。

備注

您也可使用方向盤上的 SRC (來源) 控制器 ↻ 46。

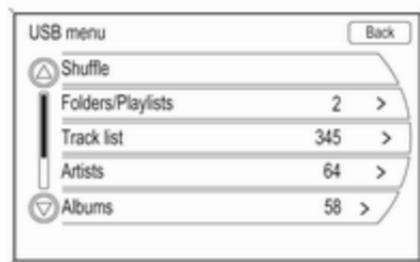
change no. 9
source en: Optionally you can use the SRC (Source) control on the steering wheel
new chinese en: Optionally you can use the SRC (Signal source) control on the steering wheel

change no. 9 訊

TUNE：將此控制旋鈕向右旋轉可前往下一首曲目，向左旋轉可前往上一首曲目。

MENU/SELECT：旋轉此控制旋鈕可顯示播放清單。例如，在藝人模式中，只會顯示被選取之藝人的曲目。從清單選取想聽的曲目。系統會播放所選取的曲目並回到 USB 畫面。

USB menu



若要在 USB 畫面上顯示 **USB menu**，請觸碰 **USB** 螢幕按鍵或按下 **MENU/SELECT** 控制旋鈕。

在 **USB menu** 上選取下列任一按鍵：

Shuffle：選取此按鍵將隨機而非依序播放曲目。再選取一次可停止此功能。

Folders/Playlists：檢視 USB 內儲存的夾/播放清單可檢視內全部歌曲的清單。選取之後，清單模式。

Artists：選取此儲存的藝人。選取一人表演之所有歌曲的清單。請從清單中選一首歌曲。選取之後，便會顯示藝人模式。

Albums：選取此按鍵可檢視 USB 內儲存的專輯。選取一張專輯可檢視該專輯所有歌曲的清單。請從清單中選一首歌曲。選取之後，便會顯示專輯模式。

All songs：選取此按鍵可檢視 USB 內儲存的所有歌曲的清單。請從清單中選一首歌曲。選取之後，便會顯示全部歌曲模式。

Genres：選取此按鍵可檢視 USB 內儲存的類別。選取一種類別可檢視所有屬於該類別的歌曲的清單。請從清單中選一首歌曲。選取之後，便會顯示類別模式。

Eject USB：若要移除 USB 請選取此按鍵。中斷 USB 連線時若未選取 **Eject USB**，檔案可能會毀損。

change no. 10 a

source en: For proper operation, make sure the iPod has the latest firmware from Apple®.

new chinese en: For proper operation, make sure the iPod has the latest software from Apple®.

change no. 10 b

source en: iPod firmware can be updated using the latest iTunes application.

new chinese en: iPod software can be updated using the latest iTunes® application.



本功能支援下列 iPod 機種：

change no. 10 a,b 軟

- iPod Classic
- iPod Touch

為了正常操作，請確定 iPod 上裝了 Apple® 提供的最新韌體。您可利用最新的 iTunes® 應用程式來更新 iPod 韌體。

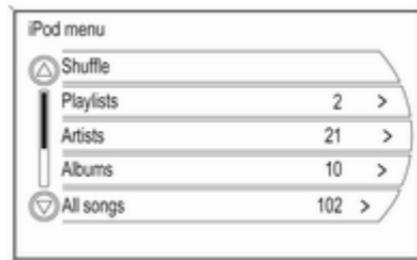
如需更多資訊，請造訪 www.apple.com/itunes

若要連接並控制 iPod，請將標準 iPod USB 連接線的一端接到 iPod 的底座連接點。將纜線的另一端接到中控台的 USB 連接埠上。

iPod 的音樂資訊會顯示在收音機的顯示器上，並開始透過汽車的音響系統播放。當點火開關打開或轉到週邊設備的位置時，iPod 電池會自動開始充電。使用 iPod USB 連接線連接 iPod 時，如果將點火開關關閉，iPod 會停止充電並自動關機。

若汽車不支援該款 iPod，您仍可利用標準 3.5 mm (1/8 英吋) 立體聲纜線將該 iPod 連接到輔助輸入端子，以便在車中聆聽音樂。

iPod menu



請在選單 **iPod menu** 上選取下列任一按鍵來顯示相對應的畫面：

Shuffle：選取此按鍵將隨機而非依序播放曲目。再選取一次此按鍵可停止此功能。

Playlists：選取此按鍵可檢視 iPod 上儲存的播放清單。選取播放清單的名稱可檢視該清單中所有歌曲。從清單選取想聽的歌曲。選取一首歌曲之後，iPod 的主畫面上會出現播放清單模式，告訴您目前播放的是播放清單內的音樂。

Artists：選取此按鍵可檢視 iPod 上儲存的藝人。選取藝人的名稱可檢視由該藝人表演的所有歌曲。從清單選取想聽

的歌曲。選取一首歌曲之後，iPod 的主畫面上會出現藝人模式，告訴您目前播放的是特定藝人的音樂。

Albums：選取此按鍵可檢視 iPod 上儲存的專輯。選取專輯的名稱可檢視該專輯中所有歌曲。從清單選取想聽的歌曲。選取一首歌曲之後，iPod 的主畫面上會出現專輯模式，告訴您目前播放的是特定專輯的音樂。

All songs：選取此按鈕可檢視所有儲存在 iPod 上的歌曲。接著，從清單選取想聽的歌曲。選取一首歌曲之後，iPod 的主畫面上會出現全部歌曲模式，告訴您目前播放的是所有歌曲類別的音樂。

Genres：選取此按鍵可檢視 iPod 上儲存的類別。選取類別的名稱可檢視該類別中所有歌曲。從清單選取想聽的歌曲。選取一首歌曲之後，iPod 的主畫面上會出現類別模式，告訴您目前播放的是特定類別的音樂。

Composers：選取此按鍵可檢視 iPod 上儲存的作曲家。選取作曲人的名稱可檢視該作曲人所有歌曲。從清單選取想聽的歌曲。選取一首歌曲之後，iPod 的主畫面上會出現作曲人模式，告訴您目前播放的是特定作曲人的音樂。

Audio book：選取此按鍵可檢視 iPod 上儲存的電子書。選取電子書的名稱可檢視該類別中所有歌曲。從清單選取想聽的歌曲。選取一首歌曲之後，iPod 的主畫面上會出現電子書模式。

播放 Podcast 時會顯示一般音樂。

Podcast 並沒有自己的類別。Podcast 和其他音樂檔案一樣，是以曲名、藝人、專輯來搜尋。

Eject iPod：選取本按鍵以移除 iPod。中斷 iPod 連線時若未選取此按鍵，iPod 上的檔案可能會毀損。

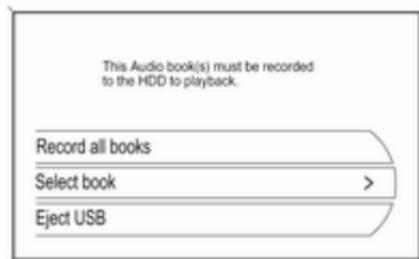
有聲書

系統可播放由 www.audible.com 下載的電子書的內容，請將其燒錄到 CD 上，或將其儲存到 USB 儲存裝置上。

Audible.cm 這家供應商提供口述的娛樂、資訊與教育節目。若要使用 audible.com 的播放功能，必須以收音機啓用 audible.com 的帳戶。如需更多和建立帳號或以既有帳號啟動收音機的資訊，請造訪 www.audible.com/caraudio。此啓動程序會用到車輛的汽車辨識號 (VIN)。

啓動之後，便可利用檔案燒錄到 CD 或使用 USB 儲存裝置等方式來移轉檔案。

插入 USB 或 CD 儲存媒介之後，會顯示以下畫面：



按下 **Record all books** 螢幕按鍵可錄製所有可使用的有聲書。按下 **Select book** 螢幕按鍵可選擇要錄製的特定有聲書。

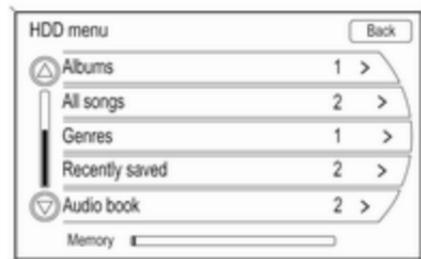
檔案錄製完畢後，請取出 CD/USB 外部媒介。

播放有聲書內容

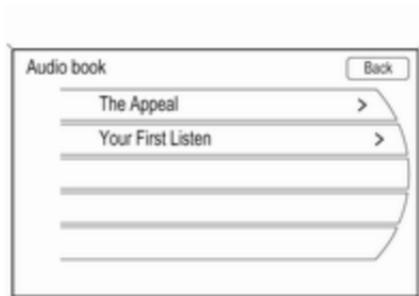
啓動 audible.com 的檔案並將其移轉到系統後，請利用下述方式播放檔案：



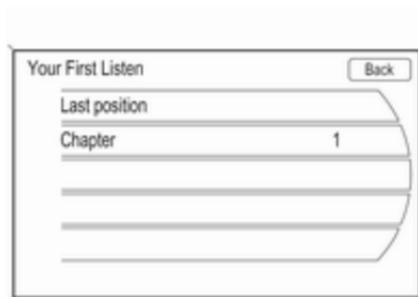
1. 按下 **HDD/DVD/AUX** 控制按鍵直到選到 HDD (硬碟) 來源。



2. 觸碰 HDD 螢幕按鍵，此時會顯示 HDD menu。向下瀏覽到 Audio book 選項並選取該選項。



3. Audio book 畫面會顯示一份清單，列出所有可播放的有聲書。選取一本書。



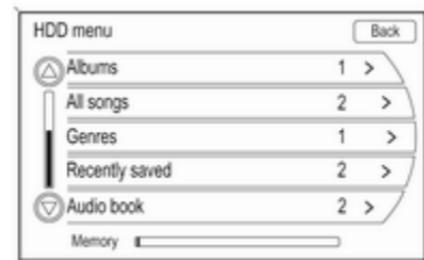
4. 然後，選取要開始播放的章節。



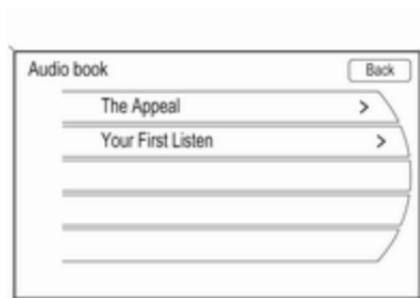
5. 此時，有聲書會開始播放。

選取其他有聲書

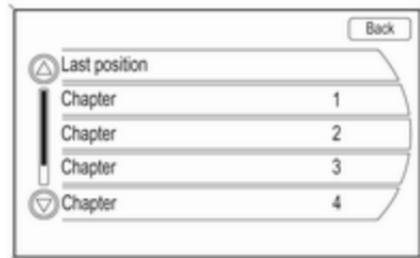
若要播放與目前選取的有聲書不同的有聲書，請回到 **Audio book** 選單選項。若要變更目前播放的有聲書：



1. 按下 **MENU/SELECT** 控制旋鈕或觸碰 HDD 螢幕按鍵可進入該畫面選單。此時會顯示 **HDD menu**。向下瀏覽到 **Audio book** 選項。



2. **Audio book** 畫面會顯示一份清單，列出所有可播放的有聲書。選取一本書。



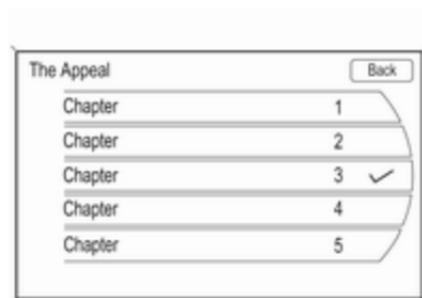
3. 選取要開始播放的章節。



4. 此時，有聲書會開始播放。

變更有聲書的章節

若要變更有聲書的章節：



請在有聲書正在播放時，轉動多功能旋鈕。此時會顯示目前播放之有聲書的章節清單。請從清單中選一個章節。若要回到目前正在播放的章節，請選取右方有勾號的章節。

若要更換電池：

1. 請轉開位於耳機左側的電池蓋。
2. 將電池蓋推開。
3. 換上兩顆 AAA 電池。

change no. 11
中央

change no. 11

source en: The A/V jacks may be located on the rear of the floor console.

new chinese en: The A/V jacks may be located on the rear of the central console.

音訊/視訊 (A/V) 插孔

A/V 插孔可能位於地面控制台的後方。您可利用音訊或視訊線將輔助裝置（如攝影機或電視遊戲機）接到該插孔。

A/V 插孔的功能以顏色區分：

- 黃色為視訊輸入專用。
- 白色為左側音訊輸入專用。
- 紅色為右側音訊輸入專用。

收音機系統並不提供電力給輔助裝置。若要使用 RSE 系統的輔助輸入端子：

1. 請將輔助裝置纜線接到 A/V 插孔。
2. 開啓輔助裝置及 RSE 視訊螢幕的電源。

更改視訊顯示螢幕的訊號來源

來自輔助裝置的影像可在兩個視訊顯示螢幕間切換。

AUX 控制按鍵，訊號來源從 DVD 播放裝置。

AUX 控制按鍵可將左側音訊源改為 DVD 播放裝置。以輔助裝置為訊

change no. 12

source en: White for left audio input.
new chinese en: White for left audio channel input.

change no. 12,13
聲道

視訊螢幕的訊號來源都改為 DVD 播放裝置。您可利用遙控器在設定選單中變更螢幕顯示模式、亮度及語言。若要變更設定：

change no. 13

source en: Red for right audio input.
new chinese en: Red for right audio channel input.

3. 再按一次  可離開設定選單。

音訊輸出

您可透過下列方式聆聽來自 DVD 播放機或輔助輸入端子的音訊：

- 無線耳機（若該車有此功能）
- 汽車喇叭
- 後座音響系統上的車用有線耳機插孔。

若有可使用的音訊訊號，RSE 系統會將音訊訊號傳送給無線耳機。請參閱本節前面關於「耳機」的部份以取得更多資訊。

前座乘客若在收音機上將後座 A/V 選為訊號來源，即可透過汽車喇叭聆聽經由 A/V 插孔播放的音樂。

視訊螢幕

視訊螢幕位於駕駛座及前座乘客座椅的背面。

⏏ (空格)：用來在字元或名稱單字之間輸入空格。

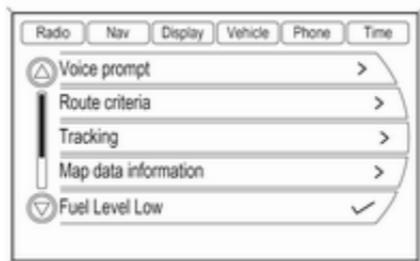
⏪ (退格)：退格螢幕按鈕用來刪除已選取的錯誤字元。

爲了讓名稱選取更加容易，系統僅會強調顯示可在先前所輸入字元之後使用的那些字元。

如果名稱在輸入後沒有顯示出來，請嘗試以不同拼法輸入。地圖資料庫可能未包含所有資訊。

導航設定

從導航選單畫面可進入導航系統設定。



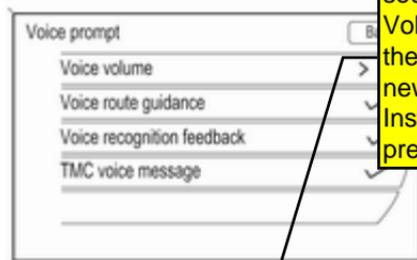
若要存取：

1. 按下 CONFIG 控制按鍵可顯示設定選單。
2. 碰觸畫面頂端的 Nav 螢幕按鈕或按 CONFIG 控制鍵，直到顯示 Navigation (導航) 功能表爲止。
3. 選取要變更的導航設定。

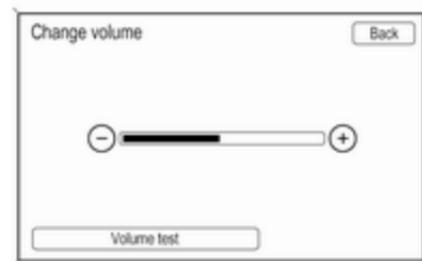
可以使用的觸控按鈕包括：

Voice prompt

此功能表可用來變更語音功能。



Voice volume：調整導引及語音辨識提示的音量，方法是按 (-) 或 (+) 螢幕按鈕，或轉動資訊娛樂系統上的 MENU/SELECT 控制旋鈕。按 Volume test 螢幕按鈕即可預覽所選的音量等級。



change no. 14
source en: Press the Volume test screen button to preview the selected sound level.
new chinese en: Press the Instruction volume screen button to preview the selected sound level.

用語
啓或
開啓。
TMC
事件

Route criteria

碰觸 Route criteria 螢幕按鈕即可在計算路線時變更路線選項。

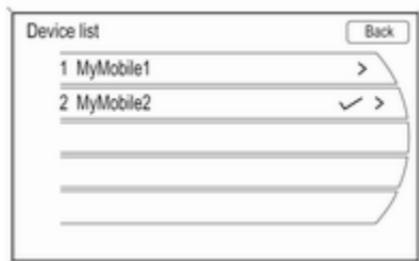
change no. 14 引導音量

啓動藍牙 Bluetooth

若停用 Bluetooth 免持電話系統的 Bluetooth 功能：請將 **Activation** 設定為 ON（開啓）。

Device list

當行動電話首次經由 Bluetooth 連線到 Bluetooth 免持電話系統時，該行動電話會儲存於裝置清單中。



裝置清單最多可儲存 5 個行動電話。

第一次連接行動電話

根據您愛車的功能配置，有兩種將行動電話連線到 Bluetooth 免持電話系統的方法：將其新增為免持裝置，或使用 SIM 存取設定檔（SIM Access Profile，SAP）。SAP 模式不一定能使用。

免持模式

當行動電話新增為免持裝置時，使用者可透過 Bluetooth 免持電話系統撥接電話並使用其他功能。可提供的功能範圍取決於行動電話。行動電話和 Bluetooth 免持電話系統連線時，該行動電話仍可如常運作。請注意，由於 Bluetooth 連線啓動以及行動電話的一般操作，行動電話電池的電力消耗速度可能比平常高。

SAP 模式

（僅適用於 Saab 頂級版藍牙 Bluetooth 免持電話系統）

使用 SAP 時，可透過 Bluetooth 免持電話系統使用更多功能，例如各種安全性及傳訊選項。實際的功能範圍視電信業者而定。此外，在 SAP 模式行動電話是在待機模式。只有 Bluetooth 連線和 SIM 卡啓動，這使得連線的行動電話之電力消耗減低。

連接行動電話做為免持裝置



change no. 15 新增的新HF裝置

選擇 **(Add device) (Handsfree)**。會顯示要輸入行動電話的 Bluetooth 代碼。現在其他 Bluetooth 裝置已可偵測到 Bluetooth 免持電話系統。行動電話一偵測到 Bluetooth 免持電話系統，即可輸入 Bluetooth 代碼到行動電話中。

change no. 15
source en: Select Add device (Handsfree).
new chinese en: Select Add new HF device (Handsfree).